

QKIDS

LOLO

PL

JEŹDZIK

EN

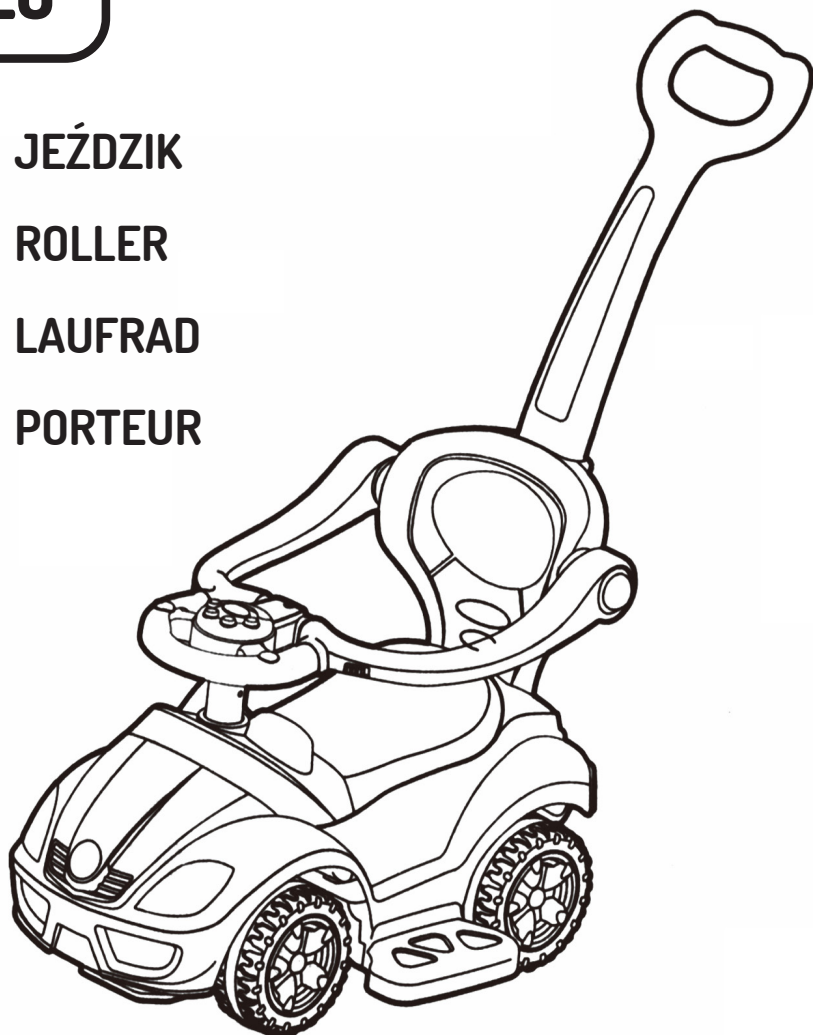
ROLLER

DE

LAUFRAD

FR

PORTEUR



QKiDS

INSTRUKCJA | MANUAL

HANDBUCH | INSTRUCTION

PL

5-8

EN

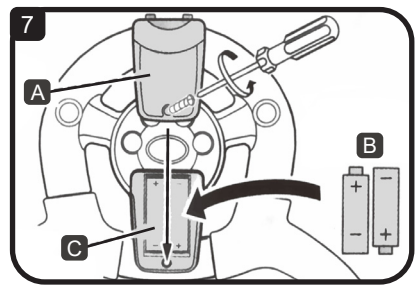
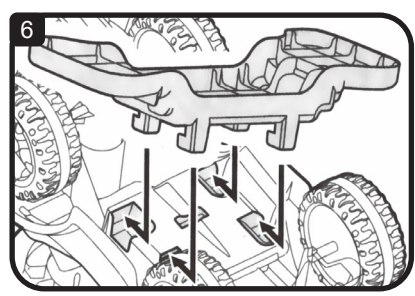
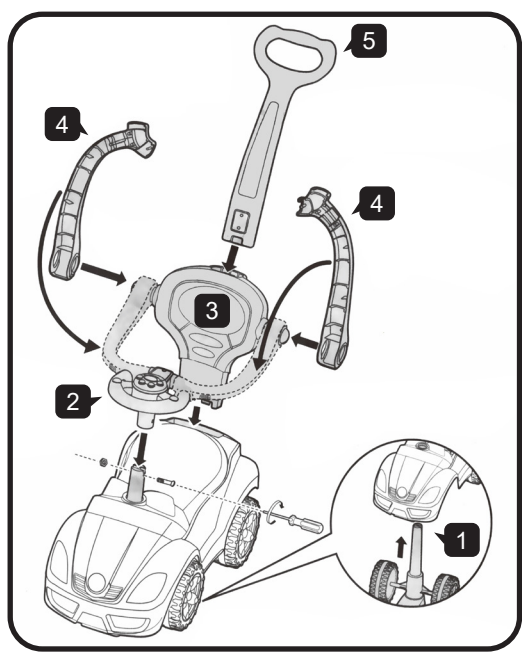
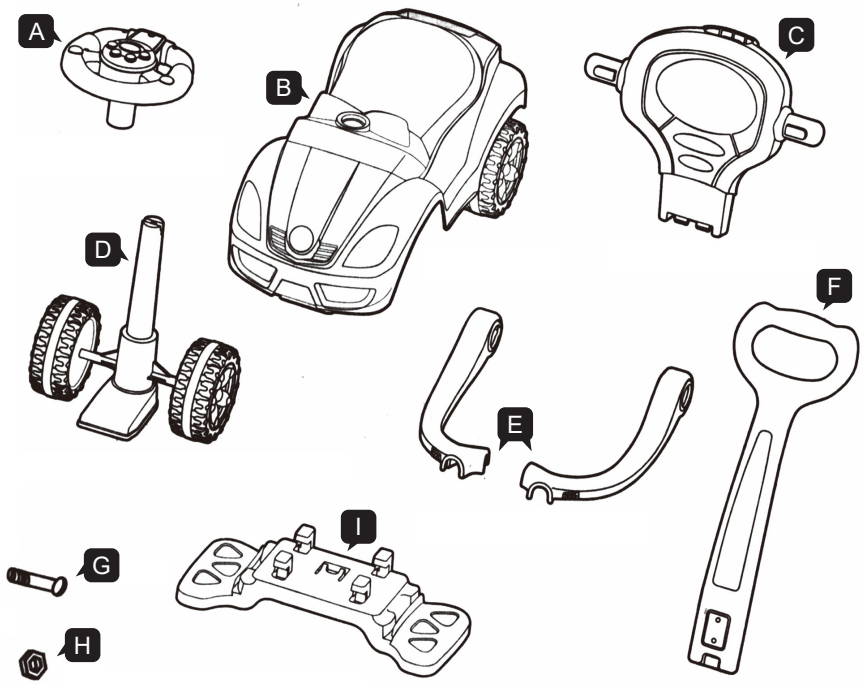
9-11

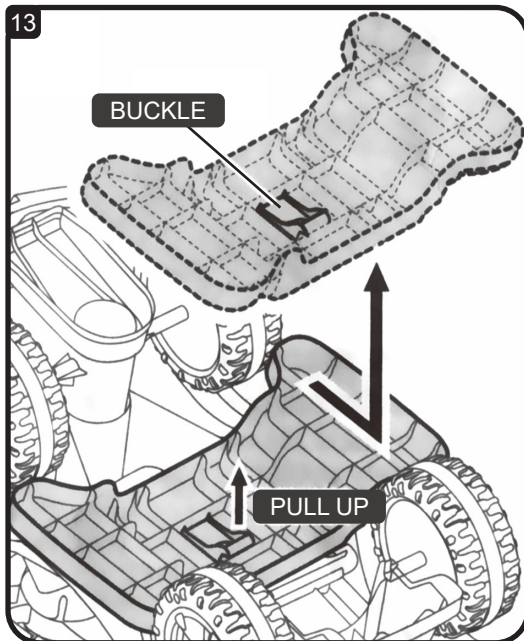
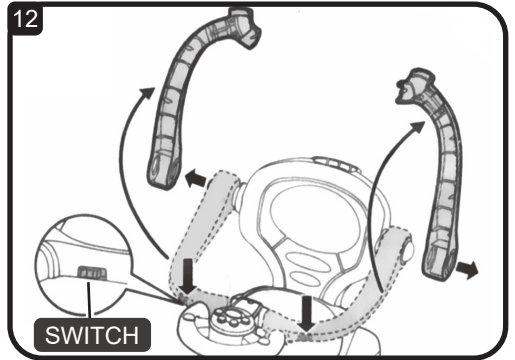
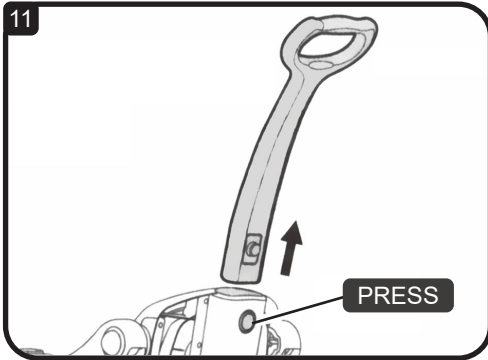
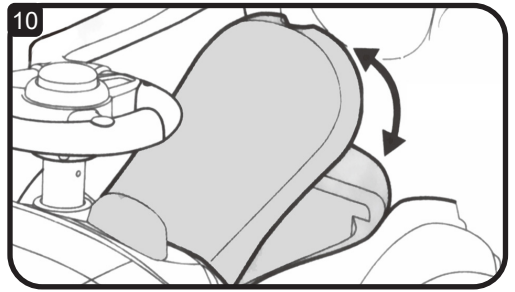
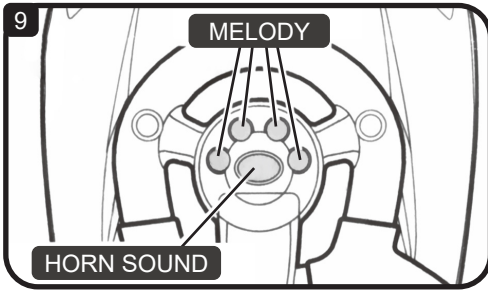
DE

12-15

FR

16-19





Szanowny Kliencie,

Bardzo dziękujemy za zakupy jeździka **QKIDS LOLO**. Mamy nadzieję, że zakupiony produkt spełnia Twoje oczekiwania.

W trosce o bezpieczeństwo dzieci prosimy o precyzyjne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz o stosowanie się do jej zaleceń w celu bezpiecznego korzystania z produktu. Obowiązkowo osobą dokonującą montażu musi być osoba dorosła, która wykorzysta wszystkie elementy składowe produktu zgodnie z instrukcją obsługi i ich przeznaczeniem aby nie dopuścić do obrażeń.

WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA.

WAŻNE

Należy zawsze usunąć oraz zutylizować wszystkie elementy opakowania, folie, elementy zabezpieczające w środku kartonu, inne elementy plastikowe i składowe niebędące produktem dopuszczonym do użytkowania przez dziecko. Dziecko nie może mieć dostępu do jakichkolwiek elementów opakowania oraz plastikowych folii, gdyż może to grozić udławieniem lub zaduszeniem się dziecka. Instrukcję zaleca się do zachowania w przyszłości aby w razie konieczności przeczytać jak postępować w razie zagrożenia, odpowiedniej konserwacji.

PAMIĘTAJ

Rysunki w niniejszej instrukcji obrazują ogólne zastosowanie produktu oraz mają charakter wyłącznie poglądowy. Faktyczny wygląd produktu i jego elementów może delikatnie różnić się od stanu rzeczywistego.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi w celu zapewnienia bezpieczeństwa swojemu dziecku. Wiele łatwych do uniknięcia urazów spowodowanych jest przez nieprawidłowe użytkowanie. Zachowaj instrukcję na przyszłość.

EN/PL

- QKIDS LOLO to jeździk, który ma zgodność z normami EN71-1, EN71-2, EN71-3 i nadaje się do użytku od 2 roku życia. Maksymalna waga użytkownika wynosi 25 kg.
- Do użytku tylko pod nadzorem osoby dorosłej, zawsze należy utrzymywać dziecko w zasięgu wzroku osoby dorosłej.
- Montaż jeździka musi być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą. Podczas montażu trzymaj wszystkie części poza zasięgiem dzieci. Zachowaj niniejszą instrukcję do wglądu w przyszłości.
- Opakowanie oraz jeździk przed złożeniem zawiera małe części oraz plastikowe elementy (w tym torby, folie), które mogą być niebezpieczne dla małych dzieci. Trzymaj je z dala.
- Plastikowe worki i inne materiały opakowania należy zutylizować.
- Dziecko powinno być poinstruowane, w jaki sposób prawidłowo korzystać z jeździka.
- Należy upewnić się, że dziecko jest fizycznie w stanie kontrolować jeździk, że rozumie i potrafi zwalniać oraz zatrzymywać się.
- Jeździk musi być używany z zachowaniem ostrożności, ponieważ jazda na jeździku wymaga odpowiednich umiejętności, w celu uniknięcia upadków lub zderzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich.
- Jeździk należy regularnie sprawdzać i konserwować. Przed każdym użyciem jeździka upewnij się, że nie jest on

- uszkodzony oraz, że nie brakuje żadnych części lub nie są one luźne.
- Przed każdym użyciem jeżdżika upewnij się, że wszystkie śruby są mocno dokręcone, a komponenty właściwie zamontowane.
 - Nie należy używać jeżdżika, jeśli brakuje którejkolwiek części lub jakakolwiek część jest uszkodzona.
 - Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
 - Nie wolno używać pojazdu w ruchu ulicznym.
 - Jeżdżik przeznaczony jest do użytku wyłącznie na płaskiej i suchej powierzchni bez przeszkód.
 - Nie należy używać go na podjazdach lub spadkach oraz w pobliżu ruchu pojazdów silnikowych, na powierzchniach mokrych lub żwirowych.
 - Nie używać pojazdu w pobliżu zbiorników wodnych (rzek, basenów itp.) oraz innych przeszkód.
 - Nie używać pojazdu w ciemności oraz w czasie złej pogody. Nie używać jeżdżika w pobliżu schodów i stopni.
 - Zabronione jest ciągnięcie jeżdżika za samochodem lub innym pojazdem.
 - Jeżdżik przeznaczony jest dla jednej osoby. Z jeżdżika w jednym czasie może korzystać tylko jedno dziecko.
 - Należy upewnić się, że dziecko nosi właściwe obuwie oraz odpowiednio dopasowany kask i inne ochraniacze (ochraniacze na łokcie, kolana rękawiczki itp.). Upewnij się, że obuwie zostało właściwie ubrane oraz nie posiada luźnych elementów (np. sznurowadeł), które mogłyby zahaczyć o elementy jeżdżika.
 - Zaleca się stosowanie odblasków dla bezpieczeństwa.
 - Należy pilnować, aby dziecko w trakcie jazdy nie zdejmowało rąk z kierownicy. Jazda bez trzymania kierownicy może być przyczyną wypadku i stanowi poważne zagrożenie dla zdrowia i życia dziecka.
 - Nie należy przechowywać jeżdżika w wilgotnych, skrajnie zimnych lub ciepłych miejscach.
 - Trzymać z dala od źródeł ognia.

BATERIE

Należy użyć baterii: AA x 2 szt. (nie dołączono).

- Nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii.
- Nie mieszać jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz baterii nadających się do powtórnego ładowania.
- Nie należy powtórnie ładować baterii nie przeznaczonych do powtórnego ładowania.
- Baterie przewidziane do ładowania mogą być ładowane jedynie pod nadzorem dorosłych.
- Baterie przewidziane do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+ i -).
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki.
- W czasie gdy zabawka nie jest używana należy wyjąć baterie.
- Należy wyłączyć produkt przed włożeniem baterii.
- Nie doprowadzać do zwarcia w komorze na baterie.
- Nie należy demontować części składowych zabawki.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Zaleca się, aby wkładanie baterii, wyjmowanie i ich wymiana dokonana była przez osobę dorosłą.
- Nie wrzucać zużytych baterii do ognia.
- Trzymać baterie z dala od dzieci.
- Chronić przed kontaktem z wodą.

Zalecane jest użycie baterii alkalicznych.

WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA GWARANCJI

Jesteśmy odpowiedzialni za jakość naszych produktów. Nasza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń związanych z nieprawidłowym użytkowaniem produktu lub uszkodzeń mechanicznych.

GWARANCJA

Producent udziela 2 letniej gwarancji na produkt.

ELEMENTY SKŁADOWE PRODUKTU

- A. Kierownica
- B. Korpus jeździka
- C. Oparcie
- D. Przedni widelec z kołem
- E. Podłokietniki
- F. Uchwyt
- G. Śruba do kierownicy
- H. Nakrętka do śruby
- I. Podpórki na nogi

PRAWIDŁOWY MONTAŻ PRODUKTU

Przeczytaj uważnie instrukcję, zanim użyjesz produktu. Aby uniknąć poważnych urazów, proszę postępować zgodnie z instrukcją. Jeździk jest przeznaczony dla dzieci do 25 kg wagi. Produkt może być składany tylko przez osobę dorosłą.

MONTAŻ

1. Wsuń nasadkę z kołem przednim w otwór korpusu jeździka.
2. Następnie umieść kierownicę w nasadkę, przykręć ją śrubą i zabezpiecz nakrętką.
3. Wsuń oparcie w tylny otwór w korpusie jeździka.
4. Umieść oba podłokietniki w otwory przy oparciu i przesuń je do przodu przypinając do kierownicy.
5. Wsuń uchwyt w otwór na górze oparcia naciskając przycisk z tyłu uchwyty.
6. Aby przyczepić podpórki na nogi należy umieścić je pod spodem jeździka i wsunąć w otwory.
7. W celu umieszczenia baterii, należy za pomocą śrubokręta krzyżowego otworzyć nakładkę **(A)** umieszczoną na górze kierownicy. Potrzebne będą 2 baterie AA **(B)**. Następnie, przy użyciu śrubokręta krzyżowego, należy zamknąć nakładkę **(C)**.
8. Przed użyciem jeździka upewnij się, że wszystkie elementy są poprawnie złożone i nie brakuje żadnej części.
9. Na kierownicy znajduje się 5 przycisków, po wciśnięciu których usłyszysz różne melodie.
10. Pod siedzeniem znajduje się skrytka, w której możesz przechowywać drobne przedmioty.
11. Aby zdemontować uchwyt należy nacisnąć przycisk z tyłu i wyciągnąć uchwyt z otworu.
12. W celu zdemontowania podłokietnika należy przesunąć przyciski z przodu podłokietnika i odkręcić je podłokietniki do tyłu.
13. Aby zdemontować podpórki na nogi należy pociągnąć podpórkę do siebie, aby wysunąć ją z otworów, a następnie pociągnąć do góry.

KONSERWACJA PRODUKTU

Stan jeździka należy regularnie sprawdzać. Czyszczenie i konserwacja musi być wykonywana wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt należy czyścić wilgotną szmatką lub gąbką. Chronić przed

kurzem, wilgocią, woda, wysokimi i bardzo niskimi temperaturami oraz upadkiem itp. Smarować ruchome części tylko wtedy, gdy jest to konieczne z zastosowaniem smaru na bazie silikonu. Nadmiar smarów usunąć przy pomocy czystej ściereczki. Okresowo sprawdzić dokręcenie śrub i pozostałych części. Wymienić lub naprawić części tylko, gdy zachodzi taka potrzeba. Używaj tylko certyfikowanych części zamiennych. Jeźdźnik należy trzymać w suchym miejscu. Długotrwałe narażenie na bezpośrednie działanie promieni słonecznych może spowodować wygięcie części z tworzyw sztucznych. Przed każdym użyciem jeźdźnika, należy dokładnie sprawdzić, czy nie jest uszkodzony i czy wszystkie śrubki mocujące poszczególne elementy są odpowiednio dokręcone. Należy używać wyłącznie oryginalnych części zastępczych dostępnych u producenta.

DBAJ O ŚRODOWISKO

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetworzenia i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Gospodarstwa domowe poprzez selektywną zbiórkę przyczyniają się do zmniejszenia ilości odpadów oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko.

Dziękujemy za przeczytanie instrukcji z uwagą. Prosimy o jej zachowanie.

Dear Customer,

Thank you very much for purchasing the **QKIDS LOLO** ride-on. We hope that the product meets your expectations. For the sake of children's safety, please read the manual carefully and follow its guidelines for the safe use of the product. The person assembling the product has to be an adult and they have to use all components of the product in accordance with the user manual and their intended use, to prevent injuries.

PLEASE KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE USE.

WARNING: Always remove and dispose of all of the parts of the packaging such as film, cardboard, plastic, and other components that are not part of the product itself and are not approved for use by a child. A child cannot have any access to the elements of the packing since it may lead to choking or asphyxiation. The manual should be kept for future use in case of emergency or to look up details on the maintenance of the product.

REMEMBER: The pictures in the manual show the general use of the product and are for reference only. The actual appearance of the product and its components may slightly differ from the actual condition.

SAFETY MANUAL

Please read the manual carefully in order to keep your child safe. Many easily preventable injuries are caused by improper use of the bicycle. Keep this manual for future reference.

- QKIDS LOLO is a ride-on that complies with EN71-1, EN71-2, and EN71-3 norms and it is intended for children from 2 years old.
- The product has to be used under adult supervision. The child should be kept within sight of an adult.
- The product has to be assembled by an adult. Keep all the parts of the product away from children while assembling the product. Keep the manual for future reference.
- Before assembling, the packaging and the product have small parts and plastic elements (such as bags and plastic wrap), which can be dangerous for small children. Please keep them out of reach of children. Plastic bags and other elements of the packaging should be disposed of. A child should be instructed on how to use the product properly. Please make sure that the child is physically capable of controlling the ride-on and knows how to slow down and stop.
- The ride-on has to be used with caution since riding a ride-on requires certain abilities that will prevent falls and collisions that may harm the user or third parties.
- The ride-on should be checked and maintained regularly. Before each use make sure that the ride-on is intact and that there are no loose parts or missing elements.
- Before using make sure that all bolts are securely tightened and that all components are securely installed.
- If any elements are missing or broken do not use the ride-on. Only use original parts for the bicycle.
- Do not use in traffic.
- The ride-on is to be used only on flat and dry surfaces without any obstacles. Do not use it on climbs and slopes, around traffic, on wet or gravel surfaces.
- Do not use around any body of water (rivers, pools, etc.) and other obstacles.
- Do not use it in the dark and in bad weather. Do not use the ride-on around stairs and steps.
- Do not drag the ride-on around from a bumper of a car or other vehicle.
- The ride-on is fit for one person. The ride-on can be only used by one person at a time.
- Make sure that the child is wearing proper shoes and a helmet fit for the child and protective pads (elbow pads, knee pads, etc.). Make sure that the shoes fit properly and have no loose elements, for instance, laces, that may get caught in the elements of the ride-on.

- It is advised to use high-visibility items.
- It is crucial to make sure that while riding the ride-on child do not take their hands off the handles. Riding a ride-on with no handlebars can cause serious injuries for the child.
- Do not use the ride-on in wet, extremely cold, or hot places.
- Keep away from fire.

BATTERIES

Use batteries: AA x 2 pcs (not included).

- Do not mix different types of batteries or new and used batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable batteries at the same time.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries may only be charged under adult supervision.
- Batteries intended for charging should be removed from the toy before charging.
- Batteries must be inserted with the correct polarity (+ and -).
- Exhausted batteries should be removed from the toy.
- When the toy is not used, remove the batteries.
- Turn off the product before inserting batteries.
- Do not cause a short circuit in the battery compartment.
- Do not disassemble the components of the toy.
- Do not short-circuit the power supply terminals.
- It is recommended that the batteries should be inserted, removed and replaced by an adult.
- Do not throw used batteries into fire.
- Keep batteries away from children.
- Protect against contact with water.

The use of alkaline batteries is recommended.

WARRANTY EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

We are responsible for the quality of our products. Our warranty does not include damages caused by improper use of the product or mechanical damages.

WARRANTY: The manufacturer gives a 2-year warranty for the product.

COMPONENTS:

- A.** Steering wheel
- B.** The body of the ride-on
- C.** Backrest
- D.** Front fork with wheels
- E.** Armrests
- F.** Handle
- G.** Screw for the steering wheel
- H.** Screw cap
- I.** Footrest

CORRECT ASSEMBLY OF THE PRODUCT:

Read the instruction carefully before you use the product.

To avoid injuries, please follow the manual.

The ride-on can be used for children up to 25 kg.

ASSEMBLY OF THE PRODUCT:

1. Insert the front fork with wheels in the hole of the body of the ride-on.
2. Next, place the steering wheels in the fork of the wheels and attach it using a screw and put a cap on it.
3. Slide the backrest into the hole in the body of the ride-on and press the button on the back at the same time.
4. Place both armrests in the holes in the backrest and move them forward and clip them to the steering wheel.
5. Slide the handle into the hole on top of the backrest.
6. To attach the legrest, place it under the ride-on and slide it in the holes.
7. To put in batteries, use a cross-head screwdriver to open the cap **(A)** on the top of the steering wheel. You will need 2 AA batteries **(B)**. Next, using a cross-head screwdriver close the cap **(C)**.
8. Before the use please make sure that all the elements are assembled correctly and that there are no missing elements.
9. On the steering wheel there are 5 buttons. When you press them, you'll hear different melodies.
10. Under the seat there is a compartment for small items.
11. To disassemble the handle press the button in the back and take the handle out of the hole.
12. To disassemble the armrest press the buttons in the front of the armrest and push it to the back.
13. To disassemble the legrest push it to the back to unlock it from the holes and then push it up.

MAINTENANCE OF THE PRODUCT:

The condition of the ride-on should be checked regularly.

Cleaning and maintaining the ride-on have to be done by an adult.

The product should be cleaned with a damp cloth or a sponge. Protect the product from dust, moisture, extremely high and low temperatures, falls, etc.

Only grease the moving parts of the ride-on and only with a silicon-based product. Excess grease should be wiped away using a clean cloth. The bicycle's screws and bolts should be checked regularly. Exchange and repair parts only when needed. Keep in a dry place. Keeping the ride-on in direct sunlight may cause the plastic parts to bend. Before each use check the ride-on for any damage and make sure that all screws securing the individual elements of the ride-on are properly tightened. Worn or damaged elements should be replaced with new ones at an authorized service centre.

PROTECT THE ENVIRONMENT:

Worn-out electric and electronic equipment should be transferred for processing and recycling in accordance with the environmental protection regulations in force in a given country regarding waste management. Separate collection of households contributes to reducing the amount of waste and limiting its potential negative impact on human health and the environment.

Thank you for reading the manual. Please keep it for future reference.

Sehr geehrte Kundin/geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf der Laufrad **QKIDS LOLO**. Wir hoffen, dass das gekaufte Produkt Ihren Anforderungen gerecht wird.

Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte über die Website www.momi.store
Lesen Sie zur Sicherheit von Kindern die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und befolgen Sie die Empfehlungen, um das Produkt sicher zu verwenden. Die Person, die die Montage durchführt, muss ein Erwachsener sein, der alle Komponenten des Produkts gemäß der Bedienungsanleitung und ihrem Verwendungszweck verwendet, um Verletzungen zu vermeiden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR EINE KÜNFTIGE BEZUGNAHME.

WICHTIG

Entfernen und entsorgen Sie immer alle Elemente der Verpackung, Folien, Schutzelemente im Kartoninneren, andere Kunststoffelemente und Komponenten, die nicht für die Verwendung durch ein Kind zugelassen sind. Das Kind darf keinen Zugang zu Elementen der Verpackung und Kunststofffolien haben, da dadurch das Kind gewürgt werden kann oder ersticken kann. Es wird empfohlen, diese Anleitung zur späteren Bezugnahme aufzubewahren, um gegebenenfalls zu lesen, was im Notfall zu tun ist, und eine ordnungsgemäße Wartung durchzuführen.

DENKEN SIE DARAN

Die Bilder in dieser Anleitung veranschaulichen die allgemeine Verwendung des Produkts und dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Erscheinungsbild des Produkts und seiner Elemente kann geringfügig vom tatsächlichen Zustand abweichen.

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten. Viele Verletzungen, die leicht zu vermeiden sind, werden durch unsachgemäße Verwendung des Fahrrads verursacht. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

- QKIDS LOLO ist ein Fahrrad, das den Normen EN71-1, EN71-2, EN71-3 entspricht und für die Verwendung ab 2. Das maximale Benutzergewicht beträgt 25 kg.
- Nur unter Aufsicht von Erwachsenen zu verwenden, ein Kind ist immer in Sichtweite eines Erwachsenen zu halten.
- Das Fahrrad darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie alle Teile während der Montage außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Vor der Montage umfassen die Verpackung und das Fahrrad die Kleinteile und Kunststoffelemente (u. a. Tüten, Folien), die für Kleinkinder gefährlich sein können. Halten Sie sie fern. Plastiktüten und anderes Verpackungsmaterial sollten recycelt werden. Das Kind sollte in die richtige Benutzung des Fahrrads eingewiesen werden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind körperlich in der Lage ist, das Fahrrad zu kontrollieren, dass es versteht und in der Lage ist, langsamer zu fahren und anzuhalten.
- Das Fahrrad muss mit Vorsicht verwendet werden, da das Radfahren entsprechende Kenntnisse erfordert, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
- Das Fahrrad sollte regelmäßig überprüft und gewartet werden. Stellen Sie vor jedem Gebrauch des Fahrrads sicher, dass es nicht beschädigt ist und keine Teile fehlen oder lose sind.
- Stellen Sie vor jeder Benutzung des Fahrrads sicher, dass alle Schrauben fest angezogen und die Komponenten

- richtig montiert sind.
- Verwenden Sie das Fahrrad nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Verwenden Sie das Fahrrad im Verkehr nicht.
- Das Fahrrad ist nur für den Gebrauch auf einer ebenen und trockenen Oberfläche ohne Hindernisse bestimmt. Verwenden Sie es nicht an Steigungen oder Gefällen oder in der Nähe von Kraftfahrzeugverkehr oder auf nassen oder geschotterten Oberflächen.
- Verwenden Sie das Fahrrad nicht in der Nähe von Gewässern oder anderen Hindernissen.
- Verwenden Sie das Fahrrad nicht im Dunkeln oder bei schlechtem Wetter. Verwenden Sie das Fahrrad nicht in der Nähe von Treppen und Stufen.
- Es ist verboten, das Fahrrad durch ein Auto oder ein anderes Fahrzeug zu ziehen.
- Das Fahrrad ist für eine Person bestimmt. Es darf nur ein Kind zur gleichen Zeit das Fahrrad benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind geeignetes Schuhwerk und einen richtig sitzenden Helm und andere Schützer (Ellbogenschützer, Knieschützer, Handschuhe usw.) trägt. Stellen Sie sicher, dass das Schuhwerk richtig angezogen ist und keine losen Elemente (z. B. Schnürsenkel) hat, die sich an den Elementen des Fahrrads verfangen könnten.
- Es wird empfohlen, aus Sicherheitsgründen Reflektoren zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind während der Fahrt nicht die Hände vom Lenker nimmt. Freihändiges Radfahren kann einen Unfall verursachen und eine ernsthafte Gefahr für die Gesundheit und das Leben des Kindes darstellen.
- Bewahren Sie das Fahrrad nicht an feuchten, extrem kalten oder warmen Orten auf.
- Von Feuerquellen fernhalten.

BATTERIEN

Verwenden Sie folgende Batterien: AA 2 Stück (nicht enthalten).

- Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien.
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) und wiederaufladbare Batterien gleichzeitig.
- Laden Sie die Batterien erneut nicht auf, die nicht wiederaufladbar sind.
- Die wiederaufladbaren Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Die wiederaufladbaren Batterien dürfen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Batterien müssen polrichtig eingelegt werden (+ und -).
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie die Batterien einlegen.
- Vermeiden Sie Kurzschluss im Batteriefach.
- Zerlegen Sie die Bestandteile des Spielzeugs nicht.
- Schließen Sie die Stromanschlüsse nicht kurz.
- Es wird empfohlen, dass die Batterien von einem Erwachsenen eingesetzt, entfernt und ausgetauscht werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht ins Feuer.
- Halten Sie Batterien von Kindern fern.
- Schützen Sie sie vor Kontakt mit Wasser.

Es wird empfohlen, die Alkalibatterien zu verwenden.

GARANTIEAUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN

Wir sind für die Qualität unserer Produkte verantwortlich. Unsere Garantie deckt keine Mängel und Schäden ab, die auf unsachgemäße Verwendung des Produkts oder mechanische Schäden zurückzuführen sind.

GARANTIE

Der Hersteller gewährt 2 Jahre Garantie auf das Produkt.

KOMPONENTEN DES PRODUKTS

- A. Lenker
- B. Körper des Rutschers
- C. Rückenlehne
- D. Vorderradgabel mit Rad
- E. Armlehnen
- F. Griff
- G. Lenkerschraube
- H. Schraubenmutter
- I. Beinstützen

RICHTIGE MONTAGE DES PRODUKTS

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie bitte die Anweisungen. Der Rutscher ist für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 25 kg ausgelegt. Das Produkt darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden.

MONTAGE

1. Schieben Sie den Aufsatz mit dem Vorderrad in das Loch im Körper des Rutschers.
2. Dann stecken Sie den Lenker in den Aufsatz, ziehen Sie ihn mit der Schraube fest und sichern Sie mit der Mutter.
3. Schieben Sie die Rückenlehne in das hintere Loch im Körper des Rutschers.
4. Stecken Sie beide Armlehnen in die Löcher an der Rückenlehne und schieben Sie sie nach vorne, indem Sie sie am Lenker feststecken.
5. Schieben Sie den Griff in das Loch auf der Oberseite der Rückenlehne, indem Sie den Knopf auf der Rückseite des Griffs drücken.
6. Um die Beinstützen zu befestigen, bringen Sie sie unter dem Rutscher an und schieben Sie sie in die Löcher.
7. Zum Einsetzen der Batterie öffnen Sie die Kappe **(A)** oben am Lenker mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. Sie benötigen 2 AA-Batterien **(B)**. Dann schließen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Kappe **(C)**.
8. Vor dem Gebrauch des Rutschers vergewissern Sie sich, dass alle Elemente ordnungsgemäß zusammengebaut sind und keine Teile fehlen.
9. Am Lenker gibt es 5 Tasten am Lenkrad, durch deren Drücken Sie verschiedene Melodien hören.
10. Unter dem Sitz befindet sich ein Schließfach, in dem Sie kleine Gegenstände aufbewahren können.
11. Um den Griff zu demontieren, drücken Sie den Knopf auf der Rückseite und ziehen Sie den Griff aus dem Loch.
12. Zum Entfernen der Armlehne schieben Sie die Knöpfe an der Vorderseite der Armlehne und schrauben Sie sie nach hinten ab.
13. Um die Beinstützen zu entfernen, ziehen Sie die Beinstütze zu sich hin, um sie aus den Schlitzen zu schieben, und ziehen Sie sie dann nach oben.

PRODUKTWARTUNG

- Das Produkt muss regelmäßig kontrolliert werden.
- Die Reinigung und Wartung des Laufrads darf ausschließlich nur durch einen Erwachsenen vorgenommen werden.
- Die beweglichen Teile sollten nur mit einem Fett auf Silikonbasis geschmiert werden.
- Schmierstoffreste sollten mit einem sauberen Putzlappen entfernt werden. Prüfen Sie zeitweise, ob alle Schrauben und alle Teile fest und richtig angezogen sind. Die Laufradteile dürfen nur ausschließlich bei Bedarf repariert bzw. umgetauscht werden. Verwenden Sie nur Originalersatzteile.
- Vergewissern Sie sich, dass alle beweglichen Plastikteile des Laufrads sauber vom Staub, Schmutz oder Sand sind, damit keine Reibung entsteht. Dauerhafte direkte Sonneneinstrahlung kann zum Verbiegen von Kunststoffteilen führen.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung des Fahrrads, dass das Fahrrad nicht beschädigt ist und dass alle Schrauben, mit denen die einzelnen Fahrradkomponenten befestigt sind, fest angezogen sind. Abgenutzte oder beschädigte Komponenten sollten in einem autorisierten Servicecenter durch neue ersetzt werden.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile des Herstellers.

KÜMMERN SIE SICH UM DIE UMWELT

Ausgediente Elektro- und Elektronikgeräte sollten gemäß den in einem bestimmten Land geltenden Umweltschutzbestimmungen zur Abfallentsorgung zur Verarbeitung und Wiederverwertung übergeben werden. Die getrennte Sammlung von Haushalten trägt dazu bei, die Abfallmenge zu reduzieren und ihre potenziellen negativen Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu begrenzen.

Vielen Dank, dass Sie diese Anleitung sorgfältig gelesen haben. Bitte bewahren Sie sie auf.

Cher Client,

nous vous remercions d'avoir acheté le vélo d'équilibre **QKIDS LOLO**. Nous espérons que le produit répond à vos attentes.

Pour la sécurité des enfants, veuillez lire attentivement ce manuel et suivre ses instructions pour utiliser le produit en toute sécurité. La personne qui effectue l'installation doit obligatoirement être un adulte qui utilisera tous les composants du produit conformément au manuel et conformément à l'utilisation prévue du vélo afin d'éviter toute blessure.

IMPORTANT! GARDEZ CE MANUEL AFIN DE POUVOIR L'UTILISER SI BESOIN.

ATTENTION!

Retirez et mettez au rebut tous les matériaux d'emballage : des films, des éléments de protection à l'intérieur du carton, des autres pièces et composants en plastique qui ne sont pas un produit approuvé pour être utilisé par un enfant. L'enfant ne doit avoir accès à aucune partie de l'emballage et des films plastiques - cela peut entraîner un risque d'étouffement ou de suffocation. Il est recommandé de garder ce manuel pour référence future afin de savoir l'entretien approprié et de pouvoir lire la marche à suivre en cas de danger.

SOUVENEZ-VOUS

Les dessins de ce manuel illustrent l'utilisation générale du produit et ne sont donnés qu'à titre d'exemple. L'aspect réel du produit et de ses composants peut différer légèrement de l'état réel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ce manuel pour assurer la sécurité de votre enfant. De nombreuses blessures évitables sont dues à une utilisation incorrecte du vélo. Gardez le manuel pour toute référence ultérieure.

- Le QKIDS LOLO est un vélo conforme aux normes EN71-1, EN71-2, EN71-3 et peut être utilisé dès l'âge de 2 ans. Le poids maximal de l'utilisateur est de 25 kg.
- À n'utiliser que sous la surveillance d'un adulte. Toujours garder l'enfant sous le regard d'un adulte.
- Le vélo ne doit être installé que par un adulte. Gardez toutes les pièces hors de portée des enfants pendant l'installation. Gardez le manuel afin de pouvoir l'utiliser si besoin.
- L'emballage et le vélo avant pliage contiennent de petites pièces et des éléments en plastique (y compris des sacs, des feuilles) qui peuvent être dangereux pour les enfants. Gardez-les à l'écart. Mettez au rebut et triez des sacs en plastique et autres matériaux d'emballage. Votre enfant doit recevoir des instructions sur la manière d'utiliser correctement le vélo. Assurez-vous que votre enfant est physiquement capable de contrôler le vélo et qu'il comprend et peut ralentir et s'arrêter.
- Le vélo doit être utilisé avec précaution. Cela exige des compétences appropriées afin d'éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- Vérifiez et entretenez le vélo régulièrement. Avant chaque utilisation, assurez-vous que le vélo n'est pas endommagé et qu'aucune pièce n'est manquante ou desserrée.
- Avant chaque utilisation du vélo, assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées et que les composants sont correctement fixés.
- N'utilisez pas votre vélo si des pièces sont manquantes ou endommagées. N'utilisez que des pièces de rechange originales.
- Il est interdit d'utiliser le véhicule dans la circulation.
- Le vélo est destiné à être utilisé uniquement sur une surface plane et sèche, sans obstacles. Il ne doit pas être utilisé sur des pentes ascendantes ou descendantes, ni à proximité de la circulation automobile, ni sur des

surfaces humides ou en gravier.

- Ne pas utiliser le véhicule à proximité de plans d'eau (rivières, piscines, etc.) ou d'autres obstacles.
- Ne pas utiliser le vélo dans l'obscurité ou par mauvais temps. Ne pas utiliser le vélo à proximité d'escaliers ou de marches.
- Il est interdit de tirer le vélo derrière une voiture ou un autre véhicule.
- Le vélo est conçu pour une seule personne. Un seul enfant peut utiliser le vélo à la fois.
- Veillez à ce que l'enfant porte des chaussures correctes et porte un casque bien ajusté et d'autres équipements de protection (coudières, genouillères, gants, etc.). Assurez-vous que vos chaussures sont correctement portées et qu'elles ne comportent pas de pièces détachées (par exemple, des lacets) qui pourraient s'accrocher aux composants du vélo.
- Il est recommandé d'utiliser des réflecteurs pour la sécurité.
- Veillez à ce que votre enfant ne retire pas ses mains du volant pendant la conduite. Rouler sans tenir le volant peut provoquer un accident et présente des risques sérieux pour la santé et la vie de votre enfant.
- Protégez le vélo contre l'humidité et des températures extrêmes.
- Tenez le produit à l'écart des sources de feu.

PILES

Utilisez la pile: AA x 2 pièces (n'est pas inclus).

- Ne pas mélanger différents types de piles ou de piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et piles rechargeables en même temps.
- Ne pas recharger les piles qui sont non rechargeables.
- Les piles destinées à la recharge ne peuvent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles destinées à la recharge doivent être d'abord retirées du jouet.
- Les piles doivent être insérées conformément à l'indication de polarité (+ et -).
- Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
- Lorsque le jouet n'est pas utilisé, les piles doivent être retirées.
- Éteindre le produit avant d'insérer la pile.
- Ne pas provoquer de court-circuit dans le compartiment à piles.
- Ne pas démonter les composants du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Il est recommandé que l'insertion, le retrait et le remplacement de la pile soient effectués par un adulte.
- Ne pas jeter les piles usagées dans le feu.
- Garder les piles hors de portée des enfants.
- Éviter le contact avec l'eau.

Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS DE GARANTIE

Nous sommes responsables de la qualité de nos produits. Notre garantie ne couvre pas les défauts et les dommages dus à une utilisation inappropriée du produit ou à des dommages mécaniques.

INSTALLATION CORRECTE DU PRODUIT

Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser le produit.

Pour éviter toute blessure grave, veuillez suivre le manuel.

Le vélo est conçu pour les enfants pesant jusqu'à 25 kg. La selle doit être réglée en fonction de la taille de l'enfant. La position correcte est celle dans laquelle les deux pieds de l'enfant assis sur la selle reposent confortablement sur le sol.

COMPOSANTS DU PRODUIT

- A. Volant
- B. Châssis du porteur auto
- C. Dossier
- D. Fourche avant avec roues
- E. Accoudoirs
- F. Poignée
- G. Vis de volant
- H. Écrou de vis
- I. Repose-pieds

MONTAGE

1. Insérez la fourche et les roues avant dans l'ouverture du châssis.
2. Fixez le volant sur la manche, vissez-le avec la vis et sécurisez-le avec l'écrou fixé.
3. Glissez le dossier dans l'ouverture arrière du châssis du véhicule.
4. Placez les deux accoudoirs dans les trous près du dossier, déplacez-les vers l'avant et attachez-les au volant.
5. Faites glisser la poignée dans le trou placé en haut du dossier en appuyant en même temps sur le bouton à l'arrière de la poignée.
6. Pour installer les repose-pieds placez-les sous le porteur et glissez-les dans les trous.
7. Pour installer les piles, ouvrez à l'aide du tournevis croisé le capuchon sur le volant. Vous aurez besoin de deux piles AA. Ensuite fermez le capuchon en utilisant le tournevis.
8. Avant l'utilisation du porteur assurez-vous que tous les éléments sont correctement fixés et qu'il ne manque aucune pièce.
9. Il y a 5 boutons sur le volant. Appuyez-les et vous entendrez de mélodies différentes.
10. Il y a un coffre sous le siège où vous pouvez ranger de petits objets.
11. Pour démonter la canne parentale appuyez sur le bouton à l'arrière et retirez-la du trou.
12. Pour démonter les accoudoirs déplacez les boutons à l'avant des accoudoirs et dévissez-les vers l'arrière.
13. Pour démonter le repose-pieds, tirez-le sur vous-même de manière à le faire sortir des trous, puis tirez-le vers le haut.

ENTRETIEN DU PRODUIT

Vérifiez régulièrement l'état du vélo.

Le nettoyage et l'entretien du vélo ne doivent être effectués que par un adulte.

Nettoyez le produit avec un chiffon ou une éponge humide. Protégez le vélo contre la poussière, l'humidité, l'eau, les températures élevées et très basses et les chutes, etc. Ne lubrifiez les pièces mobiles qu'en cas de besoin avec une graisse à base de silicone. Enlevez l'excès de graisse avec un chiffon propre. Vérifiez périodiquement le serrage des boulons et des autres pièces. Remplacez ou réparez les pièces uniquement si nécessaire. N'utilisez que des pièces de rechange certifiées. Ranger le vélo dans un endroit sec. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut provoquer la déformation des pièces en plastique.

Avant chaque utilisation, vérifiez soigneusement que le vélo n'est pas endommagé et que toutes les vis fixant les

composants du vélo sont correctement serrées. Les composants usés ou endommagés doivent être remplacés par des composants neufs dans un centre de service agréé.

N'utilisez que des pièces de rechange originales disponibles auprès du fabricant.

PRENEZ SOIN DE L'ENVIRONNEMENT

Les équipements électriques et électroniques usagés doivent être transférés pour être traités et recyclés conformément aux réglementations de protection de l'environnement en vigueur dans un pays donné en matière de gestion des déchets. La collecte sélective des ménages contribue à réduire la quantité de déchets et à limiter leur impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Merci d'avoir lu attentivement ce manuel. Veuillez le garder afin de pouvoir l'utiliser ultérieurement.

QKIDS



Produkt spełnia wymagania norm i standardów Unii Europejskiej pod względem bezpieczeństwa produktu oraz zezwolenia na jego użytkowanie.

The product meets the requirements of the European Union norms and standards in terms of product safety and the permission to use it.

Das Produkt wurde nach den gelten EN-normen und EN-standards getestet.

Producent/Producer:

TelForceOne S.A., ul. Krakowska 119,
50-428 Wrocław, Poland

Wyprodukowano w / Made in PRC

